

Finland-Seinäjoki: Food, beverages, tobacco and related products

OJ S 170/2017 06/09/2017

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Maaseutuvirasto

National registration number: 2405359-6

Postal address: Alvar Aallon katu 5

Town: Seinäjoki

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Postal code: 60100

Country: Finland

E-mail: noora-katriina.huhtanen@mavi.fi

Telephone: +358 295312000

Fax: +358 295312201

Internet address(es):

Main address: <http://www.mavi.fi>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

<https://hanki.tarjouspalvelu.fi/hanki>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://hanki.tarjouspalvelu.fi/hanki?id=134654&tpk=5ef367e7-c7c1-4889-9874-c014ba2de6f2>

I.4. Type of the contracting authority

National or federal agency/office

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Elintarviketuki kumppaniorganisaatioille: elintarvikkeiden hankinta 2018.

Reference number: 1652/02.03.02/2017

II.1.2. Main CPV code

15000000 Food, beverages, tobacco and related products

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Suomi osallistuu ohjelmakaudella 2014–2020 asetuksen (EU) 223/2014 mukaisesti Euroopan unionin osarahoittamaan vähävaraisille suunnatun eurooppalaisen avun rahaston kautta tapahtuvaan elintarvikkeiden jakeluun vähävaraisille henkilöille. Rahasto on osa EU:n koheesiopolitiikkaa ja sen rahoituskehys on määritelty osana EU:n rakennerahastoja. Komissio on hyväksynyt Suomen vähävaraisten avun toimenpideohjelman ohjelmakaudelle. Mavi hankkii keskitetysti toimenpideohjelman puitteissa vähävaraisille jaettavat elintarvikkeet. Hankittavia elintarvikkeita ovat lihasäilyke, hapankorppu, pastatuote, mysli, puurohiutale, sämpyläjauho, vehnä jauho, maitojauhe, hernekeitto ja valmisateria-aines, Elintarvikkeet on toimitettava kahdessa toimituskokonaisuudessa vuonna 2018 Mavin osoittamaan keskitettyyn varastoon tarjouspyynnössä tarkemmin kuvatulla tavalla.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Lihasäilyke
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

15131000 Meat preserves and preparations

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Sian- ja naudanlihavalmistus (70 % sikaa, 30 % nautaa). Lihapitoisuus vähintään 5 %. Kuluttajapakkaus enintään 400 g kuluttajapakkauksissa kertalavoilla. Määrä yhteensä 200 000 kg. Säilyvyys väh. 12 kk valmistuspäivästä. Tuote-erän pitää olla valmistettu tätä toimitusta varten. Toimitus kahdessa toimituskokonaisuudessa tarjouspyynnössä edellytetyn toimitusaikataulun mukaisesti. Toimitusehto TOP asiakkaan varasto Turussa (Finnterms 2001).

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Hapankorppu

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

15821150 Rusks

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Ruisjauhoista valmistettu rapea korppu. Kuluttajapakkaus, enintään 500 g. Määrä yhteensä 150 000 kg hapankorppua kuluttajapakkauksissa kertalavoilla. Säilyvyys väh. 12 kk valmistuspäivästä. Tuotteessa käytetyn viljan alkuperämaa ja tuotteen jalostusmaa on ilmoitettava tarjouksessa. Tuote-erän pitää olla valmistettu tätä toimitusta varten. Toimitus kahdessa toimituskokonaisuudessa tarjouspyynnössä edellytetyn toimitusaikataulun mukaisesti. Toimitusehto TOP asiakkaan varasto Turussa (Finnterms 2001).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Pastatuote

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

15850000 Pasta products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Täysjyvävehnästä ja/tai täysjyvädurumvehnästä valmistettu makaroni, kuviopasta tms. Määrä yhteensä 220 000 kg kuluttajapakkauksissa kertalavoilla. Kuluttajapakkaus, enintään 1 kg. Säilyvyys väh. 24 kk valmistuspäivästä. Tuotteessa käytetyn viljan alkuperämaa ja tuotteen jalostusmaa on ilmoitettava tarjouksessa. Tuote-erän pitää olla valmistettu tätä toimitusta varten. Toimitus kahdessa toimituskokonaisuudessa tarjouspyynnössä edellytetyn toimitusaikataulun mukaisesti. Toimitusehto TOP asiakkaan varasto Turussa (Finnterms 2001).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Mysli

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

15613313 Muesli or equivalent

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Maidon, jogurtin, viilin tms. kanssa nautittava aamiaisviljavalmistete (mysli/murot) pois lukien maissihiutaleet ja riisimurot. Valmistettu viljaraaka-aineiltaan täysjyväkaurasta ja/tai muusta täysjyväviljasta (esimerkiksi hiutaleista, leseistä, muroista tms.) sekä lisäksi esimerkiksi rusinoista, kuivatuista marjoista ja/tai hedelmistä tms. Määrä yhteensä 145 000 kg kuluttajapakkauksissa kertalavoilla. Kuluttajapakkaus, enintään 750 g. Säilyvyys väh. 10 kk

valmistuspäivästä. Tuote-erän pitää olla valmistettu tätä toimitusta varten. Tuotteessa käytetyn viljan alkuperämaa ja tuotteen jalostusmaa on ilmoitettava tarjouksessa. Toimitus kahdessa toimituskokonaisuudessa tarjouspyynnössä edellytetyn toimitusaikataulun mukaisesti. Toimitusehto TOP asiakkaan varasto Turussa (Finnterms 2001).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Puurohiutale

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

15613380 Rolled oats

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Täysjyväkaurasta valmistettu (lämpökäsitelty/höyrytetty ja litistetty) puurohiutale. Määrä yhteensä 200 000 kg kuluttajapakkauksissa kertalavoilla. Kuluttajapakkaus, enintään 1 kg. Säilyvyys väh. 10 kk valmistuspäivästä. Tuotteessa käytetyn viljan alkuperämaa ja tuotteen jalostusmaa on ilmoitettava tarjouksessa. Tuote-erän pitää olla valmistettu tätä toimitusta varten. Toimitus kahdessa toimituskokonaisuudessa tarjouspyynnössä edellytetyn toimitusaikataulun mukaisesti. Toimitusehto TOP asiakkaan varasto Turussa (Finnterms 2001).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7.

Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Sämpyläjauho

Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

15612120 Breadmaking flour

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Kotileivontaan soveltuva jauhoseos (vehnä tai monivilja). Valmistettu vehnäjäuhosta sekä esim. hiivaleipävehnäjäuhosta, ruisjäuhosta, vehnähiutaleista, vehnärouheesta tms. Määrä yhteensä 250 000 kg kuluttajapakkauksissa kertalavoilla. Kuluttajapakkauksen koko 2 kg. Säilyvyys väh. 12 kk valmistuspäivästä. Tuotteessa käytetyn viljan alkuperämaa ja tuotteen jalostusmaa on ilmoitettava tarjouksessa. Tuote-erän pitää olla valmistettu tätä toimitusta varten. Toimitus kahdessa toimituskokonaisuudessa tarjouspyynnössä edellytetyn toimitusaikataulun mukaisesti. Toimitusehto TOP asiakkaan varasto Turussa (Finnterms 2001).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Vehnäjauho

Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

15612100 Wheat flour

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Kotileivontaan soveltuva laatu. Määrä yhteensä 300 000 kg kuluttajapakkauksissa kertalavoilla. Kuluttajapakkauksen koko 2 kg. Säilyvyys väh. 12 kk valmistuspäivästä. Tuotteessa käytetyn viljan alkuperämaa ja tuotteen jalostusmaa on ilmoitettava tarjouksessa. Tuote-erän pitää olla valmistettu tätä toimitusta varten. Toimitus kahdessa toimituskokonaisuudessa tarjouspyynnössä edellytetyn toimitusaikataulun mukaisesti. Toimitusehto TOP asiakkaan varasto Turussa (Finnterms 2001).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Maitojauhe

Lot No: 8

II.2.2. Additional CPV code(s)

15511700 Milk powder

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Valmistettu pastöroidusta laktoosittomasta vähärasvaisesta maidosta, lisätty D-vitamiini. Määrä yhteensä 135 000 kg kuluttajapakkausissa kertalavoilla. Kuluttajapakkaus, enintään 500 g. Säilyvyys väh. 12 kk valmistuspäivästä. Tuote-erän pitää olla valmistettu tätä toimitusta varten. Toimitus kahdessa toimituskokonaisuudessa tarjouspyynnössä edellytetyn toimitusaikataulun mukaisesti. Toimitusehto TOP asiakkaan varasto Turussa (Finnterms 2001).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Hernekeitto

Lot No: 9

II.2.2. Additional CPV code(s)

15897000 Canned goods and field rations

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Kuivatuiista vihreistä herneistä ja sianlihasta valmistettu keittoruoka. Ainesosina käytetty vettä, vihreitä herneitä, sianlihaa, silavaa ja suolaa. Lihapitoisuus vähintään 5 %. Määrä yhteensä 195 000 kg kuluttajapakkausissa kertalavoilla. Kuluttajapakkaus, säilyketölkki enintään 450 g. Säilyvyys väh. 12 kk valmistuspäivästä. Tuote-erän pitää olla valmistettu tätä toimitusta varten. Toimitus kahdessa toimituskokonaisuudessa tarjouspyynnössä edellytetyn toimitusaikataulun mukaisesti. Toimitusehto TOP asiakkaan varasto Turussa (Finnterms 2001).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Valmisateria-aines

Lot No: 10

II.2.2. Additional CPV code(s)

15893100 Food mixes

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Valmisateria-aines, joka valmistettu pastasta ja sisältää juustoa, kermajauhetta, mausteita tms. Määrä yhteensä 90 000 kg kuluttajapakkausissa kertalavoilla. Kuluttajapakkaus, enintään 300 g. Säilyvyys väh. 12 kk valmistuspäivästä. Tuote-erän pitää olla valmistettu tätä toimitusta varten. Toimitus kahdessa toimituskokonaisuudessa tarjouspyynnössä edellytetyn toimitusaikataulun mukaisesti. Toimitusehto TOP asiakkaan varasto Turussa (Finnterms 2001).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Vaatimukset ilmenevät tarjouspyynnöstä.

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 06/10/2017 Local time: 23:59

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 09/10/2017 Local time: 10:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Tarkemmat tiedot menettelyistä ja laskutuksesta ilmenevät tarjouspyynnön liitteenä olevasta sopimusluonnoksesta.

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: 00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Fax: +358 295643314

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

01/09/2017